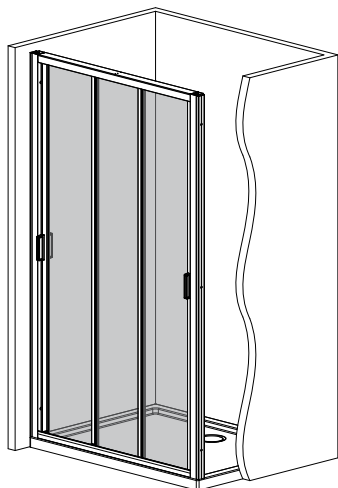
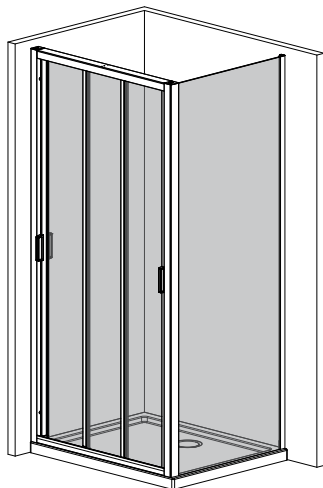


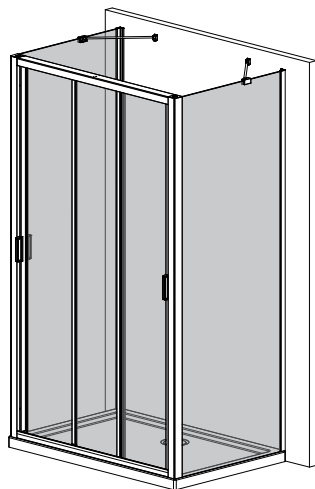
- |           |                      |            |                         |
|-----------|----------------------|------------|-------------------------|
| <b>PL</b> | Instrukcja montażu   | <b>CZ</b>  | Pokyny k instalaci      |
| <b>GB</b> | Assembly instruction | <b>RUS</b> | Инструкция по установке |
| <b>D</b>  | Montageanleitung     | <b>UA</b>  | Інструкція по установці |
| <b>SK</b> | Návod na inštaláciu  | <b>H</b>   | Szerelési útmutató      |
|           |                      | <b>RO</b>  | Instructiuni de montaj  |
- 



**EVO DW**



**EVO DW+S**



**EVO DW+2S**

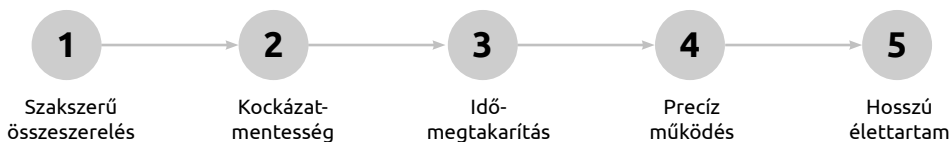
## Beépítési tudnivalók

**2+1**ÉV**GARANCIA**

Beépítéshez javasoljuk megnövelt (2+1 év) garanciával a saját márkaszervizünket, az ország egész területén.

Beszerezés megrendelés: [szerviz@metahungary.hu](mailto:szerviz@metahungary.hu) | [radaway.hu](http://radaway.hu)

*A Radaway márkaszervizünk garantálja:*



**Mielőtt saját kezűleg kezd hozzá a beépítéshez, ezt mindenképp tudnia kell!**

1. Beépítés előtt kérjük, ellenőrizze a termék minőségét, hogy nincs-e a terméknek hibája, nem sérült-e a szállítás során.
2. Feltétlenül ellenőrizze le, hogy az áru megjelenése, méretei és színe (cikkszám) megfelel-e az Ön megrendelésének.
3. Beépítés után a gyártó csak a gyártási és az anyaghibákra ismeri el a garanciát. A már beszerelt terméken észlelt hibákért nem vállalunk felelősséget. Annak plusz költségeit nem áll módunkban átvállalni.
4. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen lehet használni, ellenkező esetben a garanciális jog elvész.
5. A beszerelt terméket a szilikonos tömítés után 24 órával lehet csak használni.
6. A szerkezeti változtatás jogát fenntartjuk.
7. Ajánlás: A termék beszereléséhez két ember szükséges.

### A zuhanykabinra és zuhanytálcára alap esetben 2 év jótállást vállalunk.

A jótállási idő a számla kiállításának napjával indul. Garanciális igényeit közvetlenül nálunk, márkaszervizünkhöz fordulva is érvényesítheti.

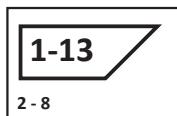
A garanciális igény érvényesíthetőségének egyik feltétele, hogy a termék szakszerűen, jelen szerelési útmutató szerint kerüljön üzembe helyezésre, beépítésre. A nem szakszerűen beépített vagy rögzített termékre a garancia nem terjed ki, annak javítása, ill. cseréje során a bontási és helyreállítási költségek, valamint a kiszállás díja a vevőt terheli. Üvegtörés esetén a garanciális feltételek nem érvényesíthetőek.

### A Radaway márkaszerviz igénybevétele esetén a megnövekedett jótállási idő 2+1 év!

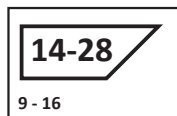
A jótállás részletes feltételeit a jótállási jegy tartalmazza.



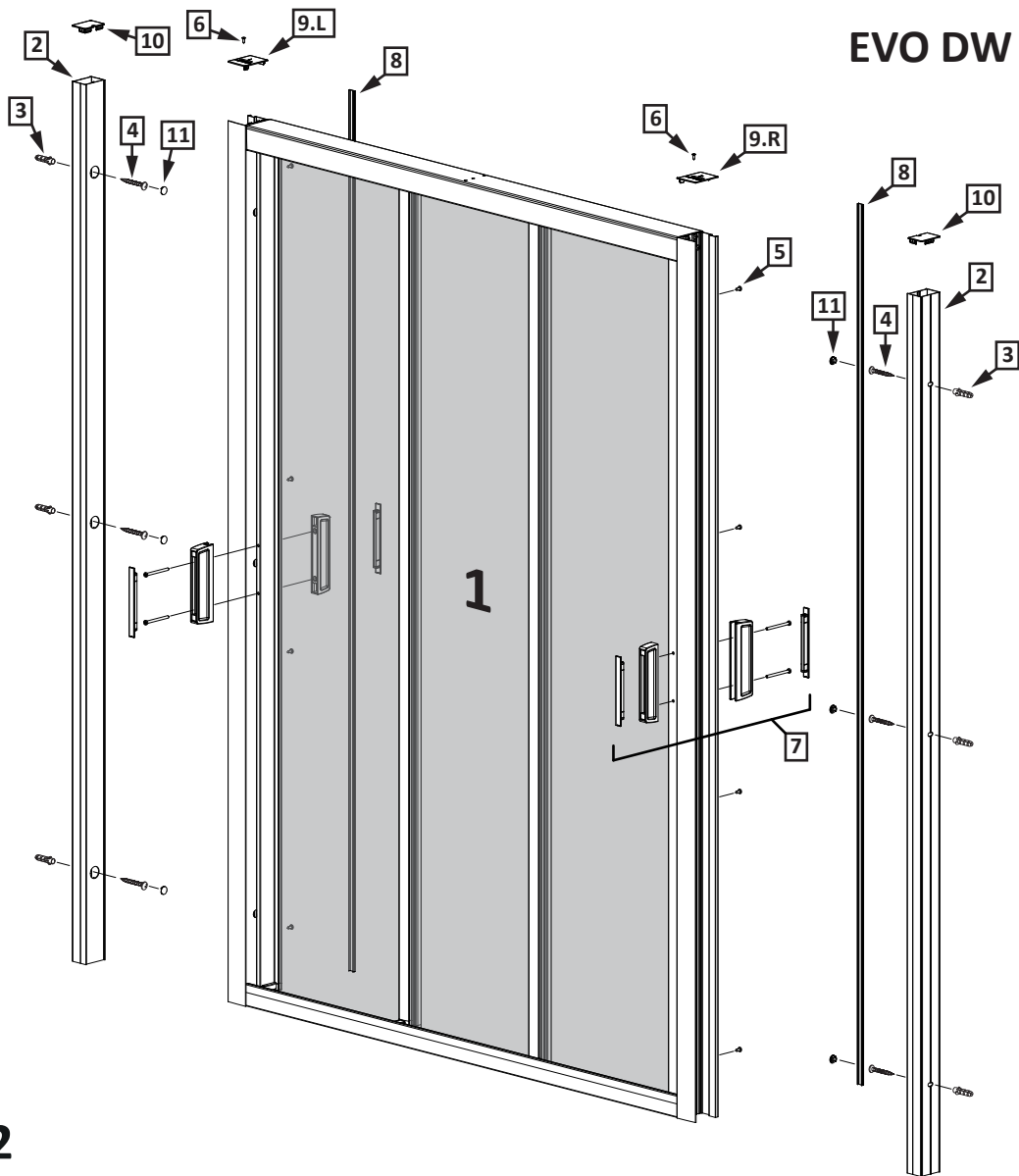
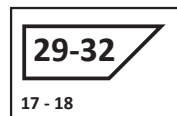
EVO DW

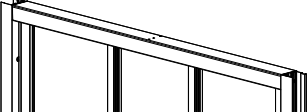





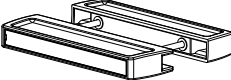

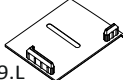

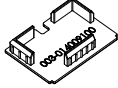




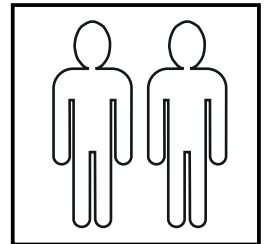
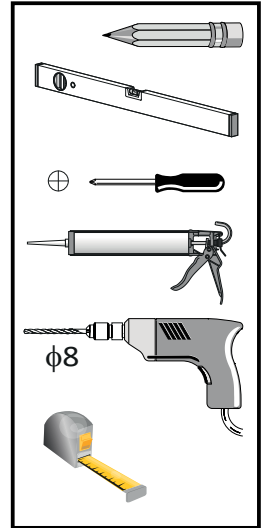
EVO DW+S



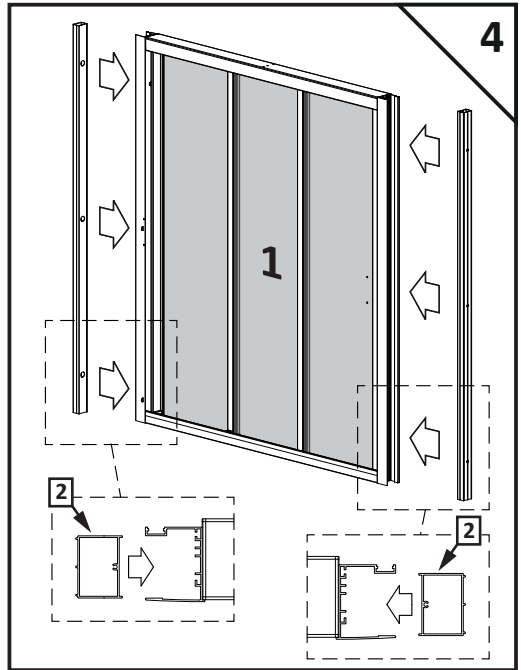
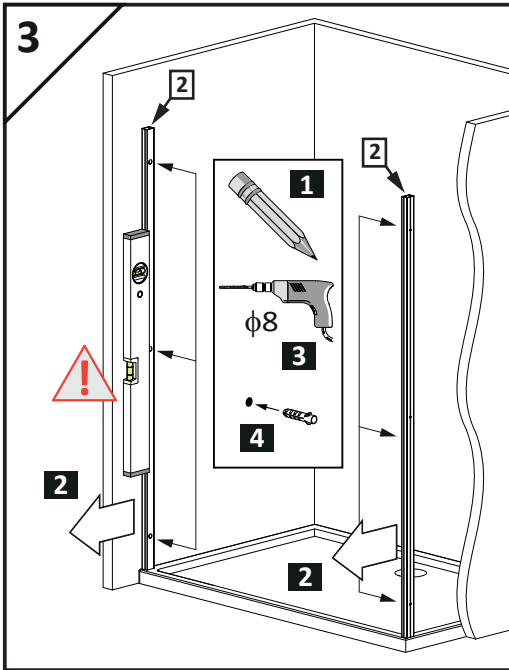
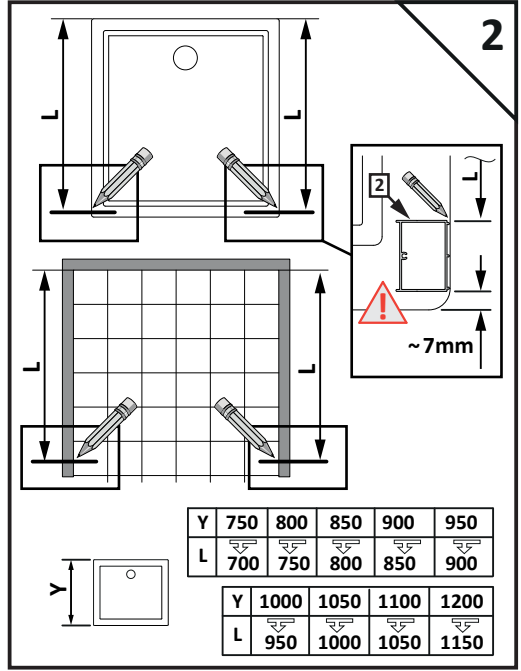
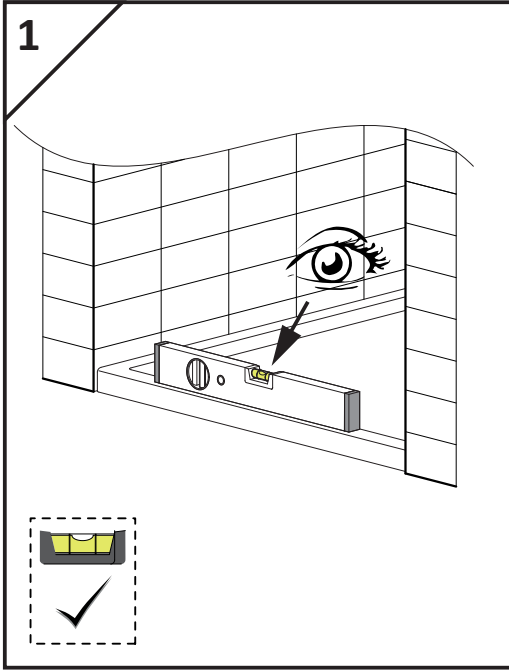
EVO DW+2S

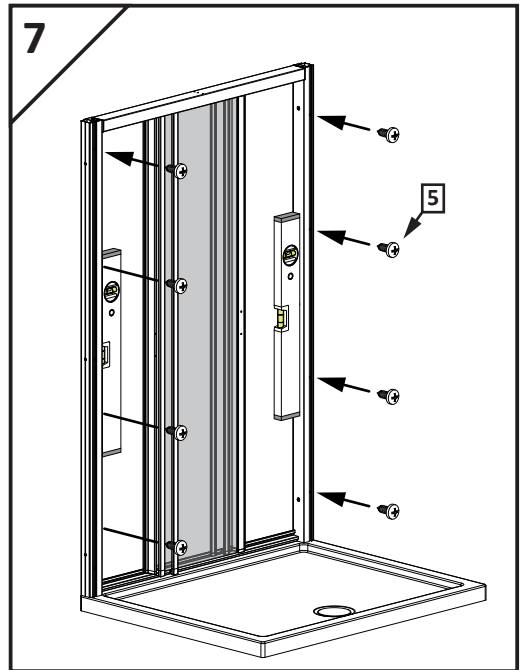
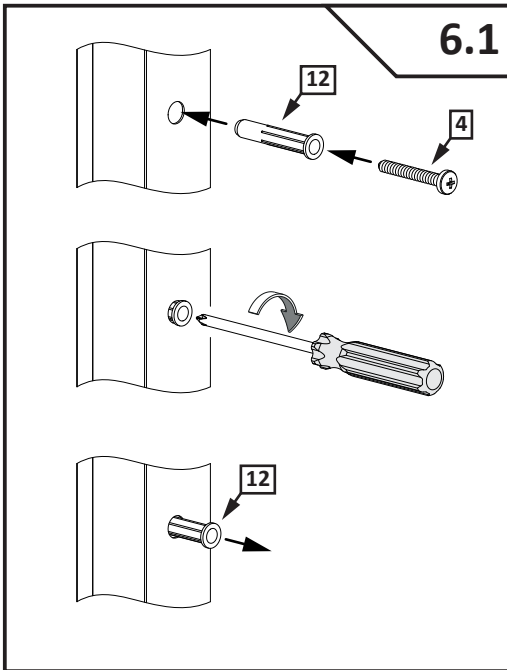
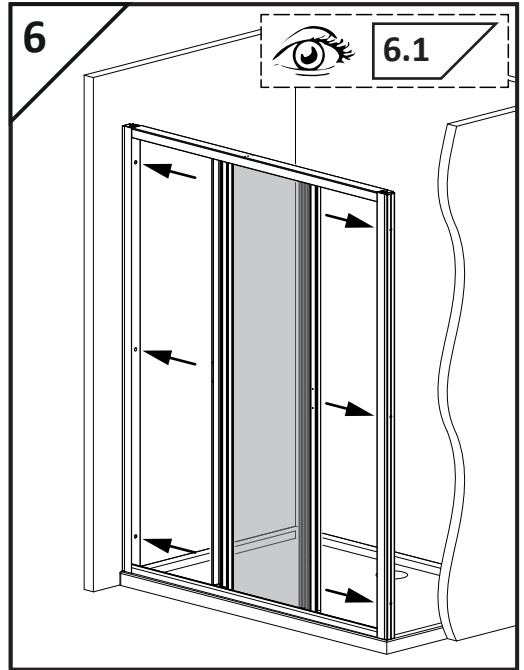
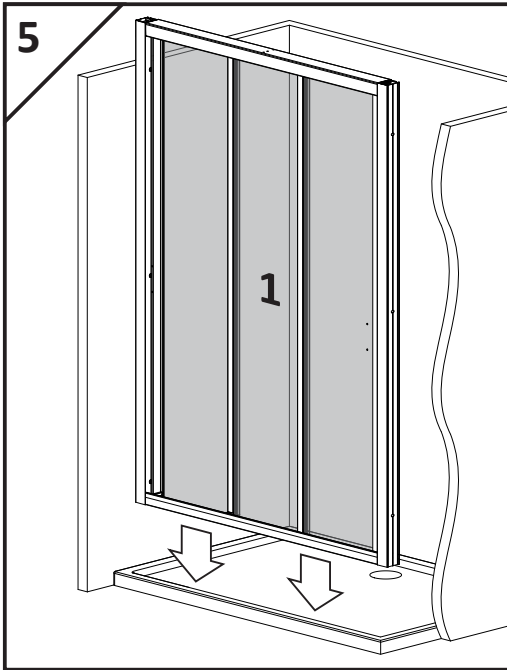


Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
1.		1
2.		2
3.	 $\phi 8 \times 40$	6
4.	 5x40 DIN 7991	6
5.	 3.5x9.5 DIN 7981	8
6.	 2.9x13 DIN 7982	2
7.		2
8.		2
9.L 9.R	 9.L  9.R	1 1
10.		2
11.		6
12.		1



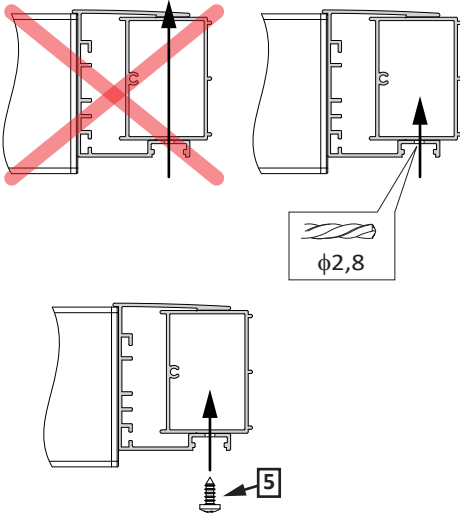
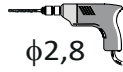
# EVO DW



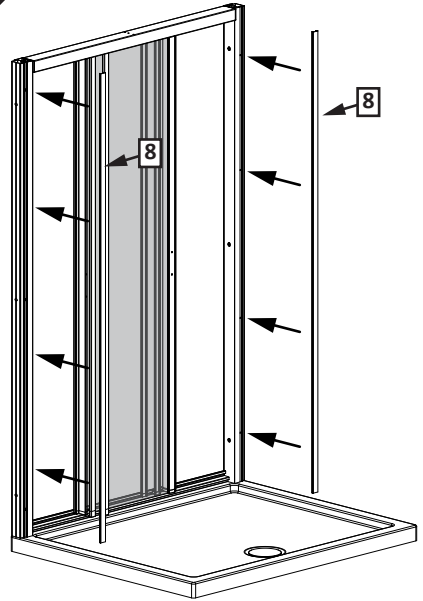


# EVO DW

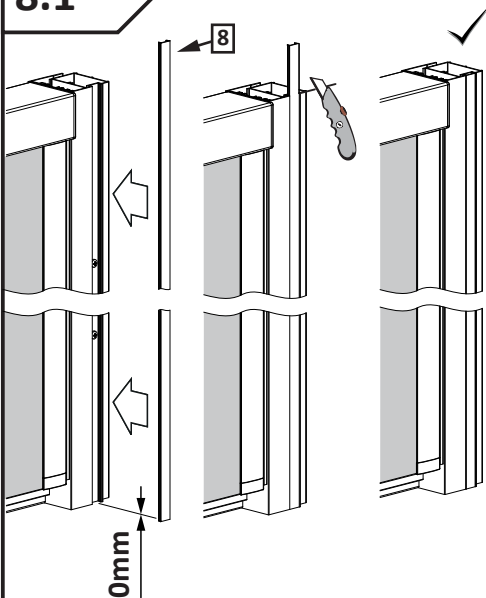
7.1



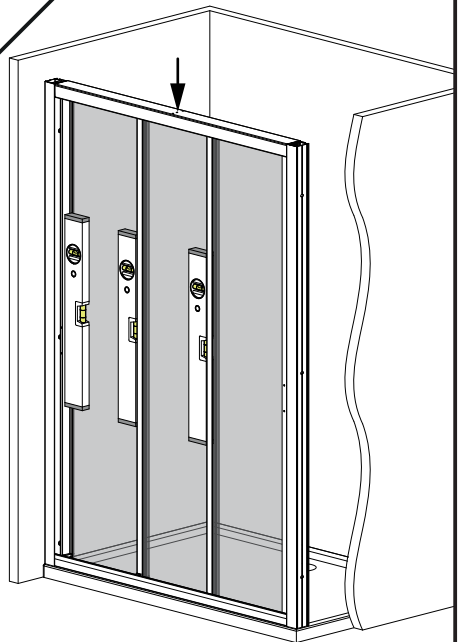
8



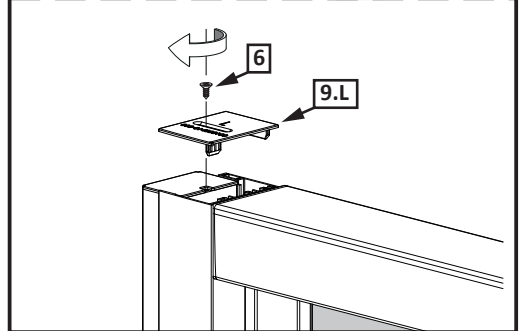
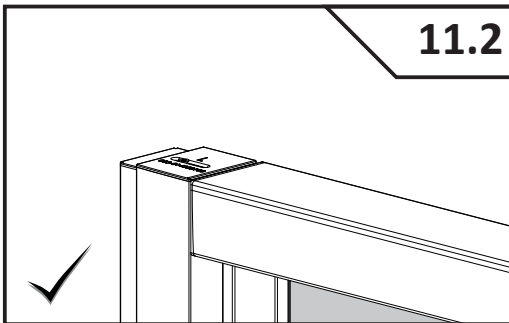
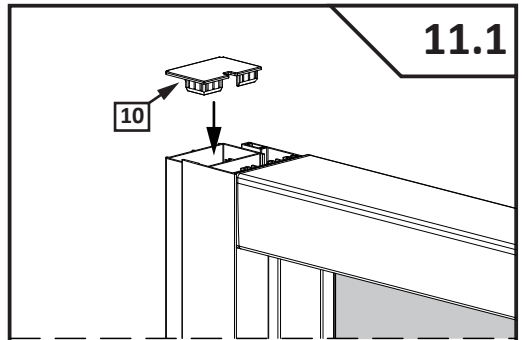
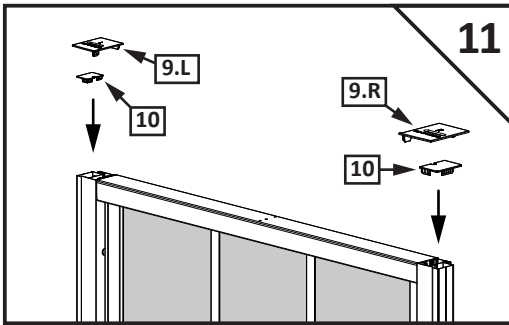
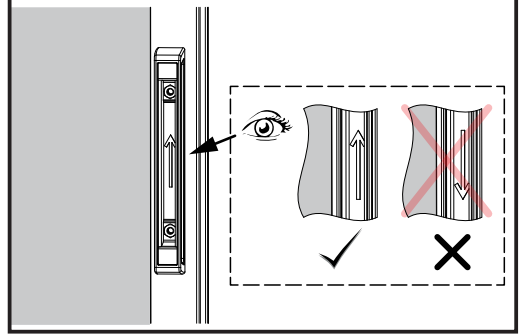
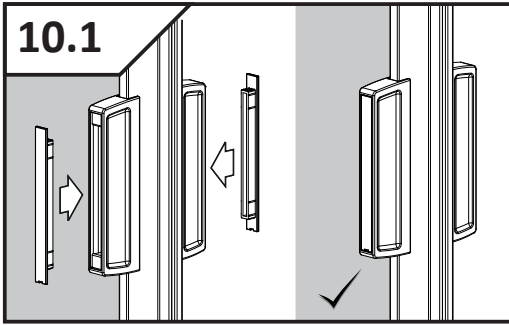
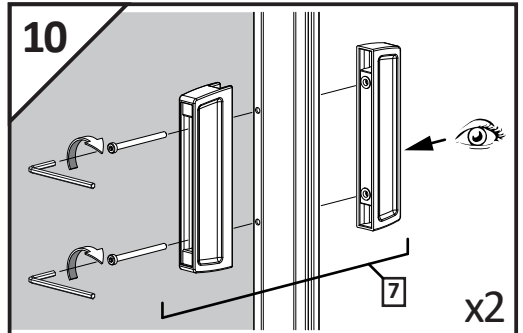
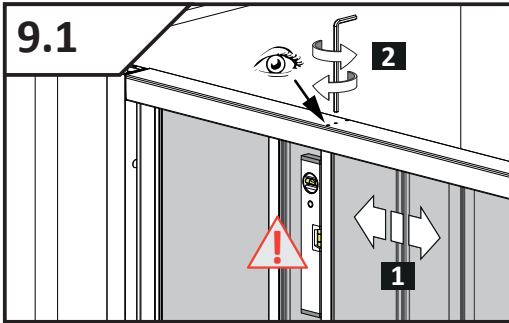
8.1



9

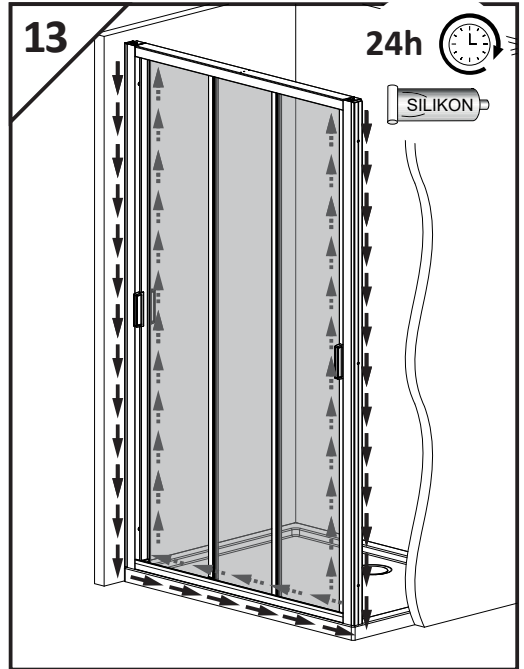
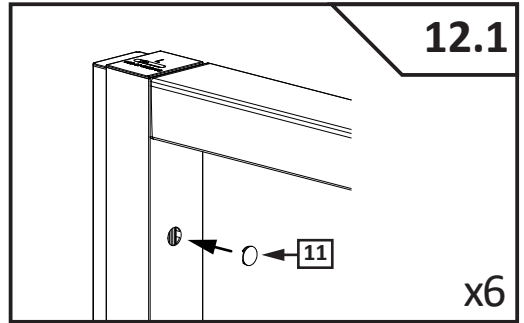
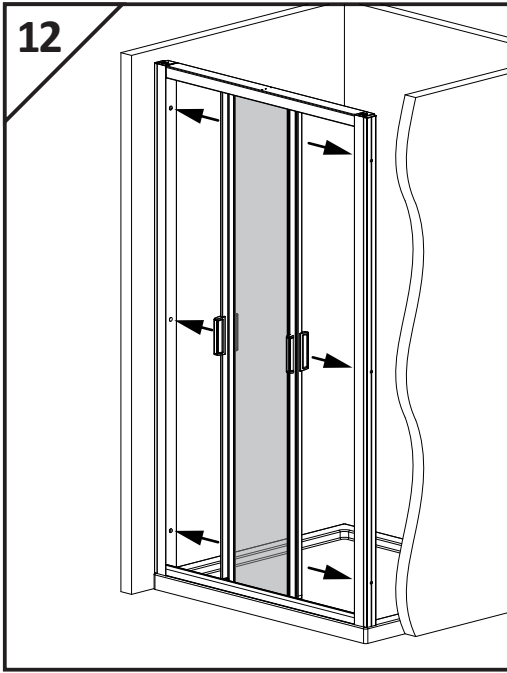


6

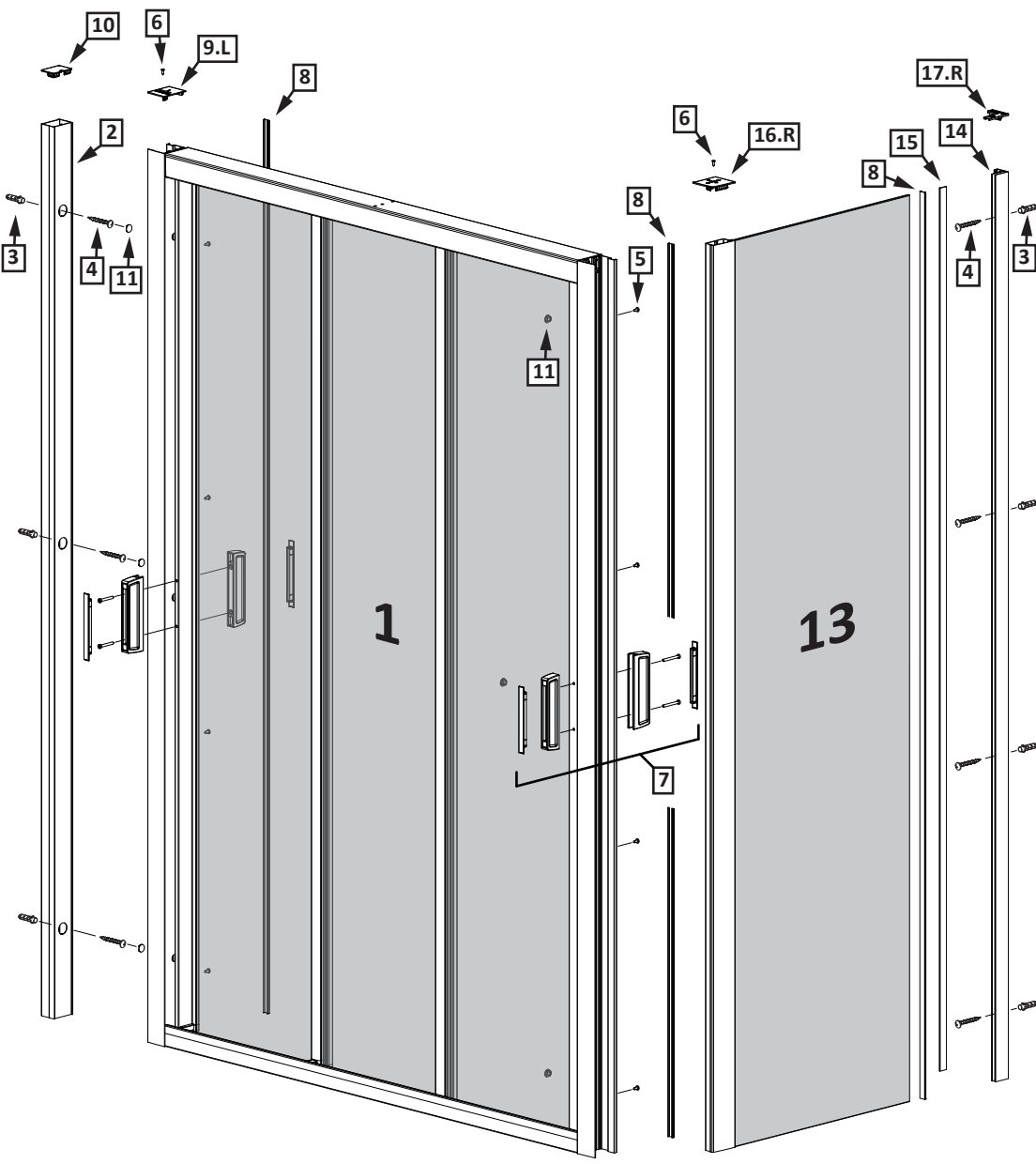


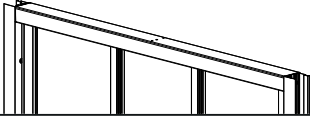





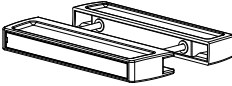

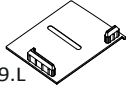
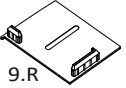
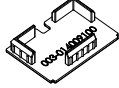


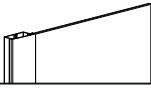








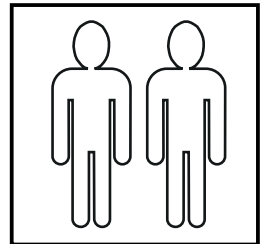
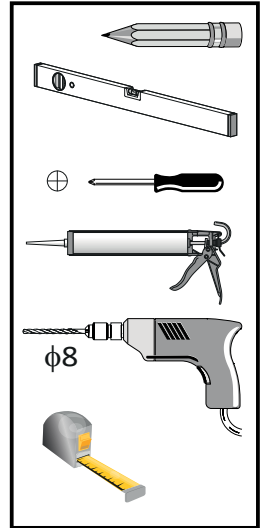
# EVO DW



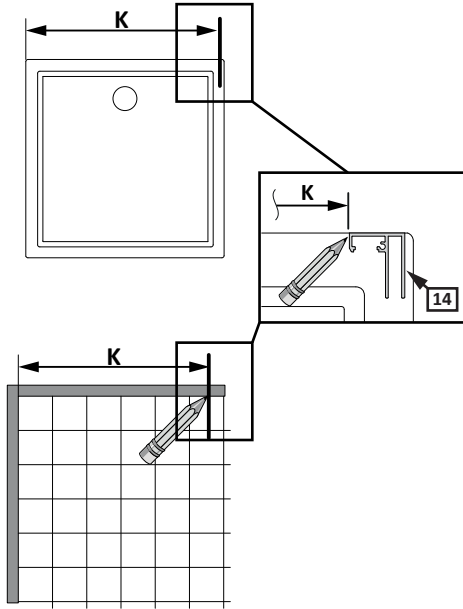
# EVO DW+S



Nr No. Nr číslo počet Nq Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
1.		1
2.		2
3.	 $\phi 8 \times 40$	7
4.	 5x40 DIN 7991	7
5.	 3.5x9.5 DIN 7981	8
6.	 2.9x13 DIN 7982	2
7.		2
8.		3
9.L 9.R	 	1 1
10.		1
11.		6
12.		1
13.		1
14.		1
15.		1
16.L 16.R	 	1 1
17.L 17.R	 	1 1



## 14

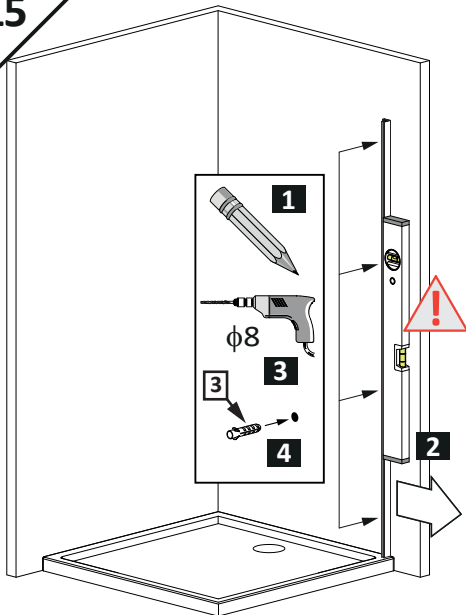


X	750	800	850	900	950
K	710*	760*	810*	860*	910*

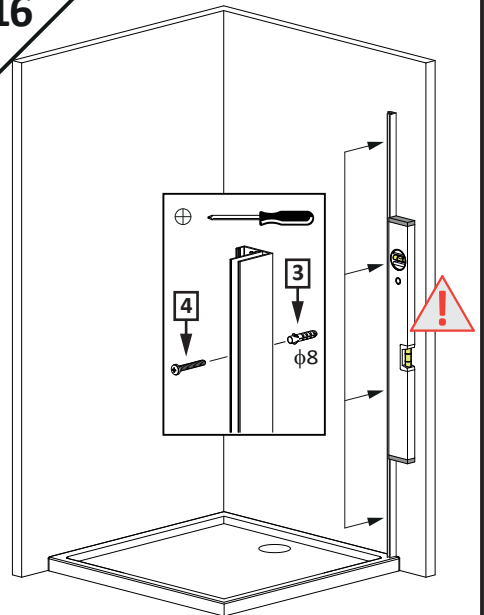
X	1000	1050	1100	1200
K	960*	1010*	1060*	1160*

- PL** \* Wymiary dotyczą montażu typowej kabiny montowanej na brodziku
- GB** \* All dimensions refer to installation on shower tray
- D** \* Die Masse betrifft standard Dusche, die auf der Duschwanne montiert ist
- SK** \* Všetky miery platia pri osadení sprchovej vaničky
- CZ** \* Montážní rozměry se vztahují k instalaci na sprchové vaničky
- RUS** \* Размеры касаются монтажа стандартной кабины на поддоне
- H** \* Az összes méret zuhanytálcára történő építés esetén érvényes
- RO** \* Toate dimensiunile se referă la instalarea pe cădița de duș

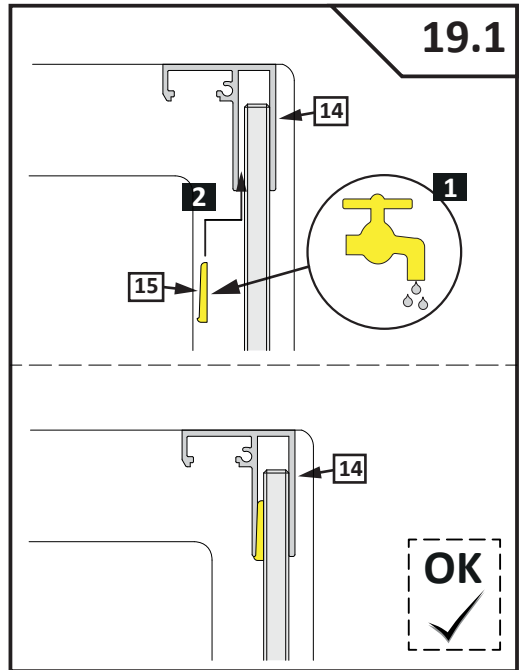
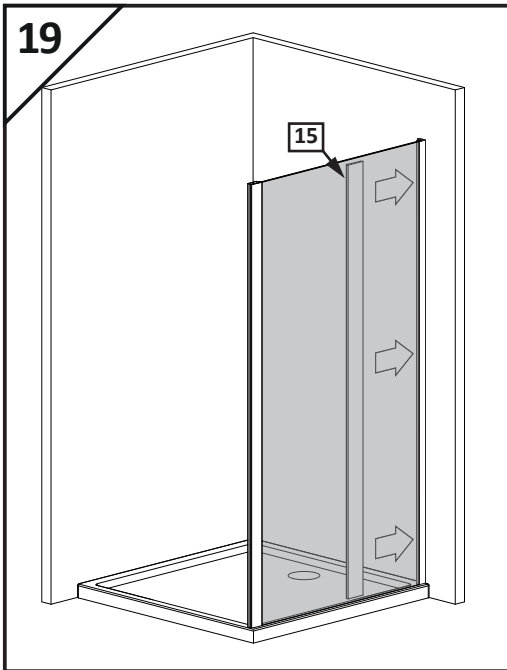
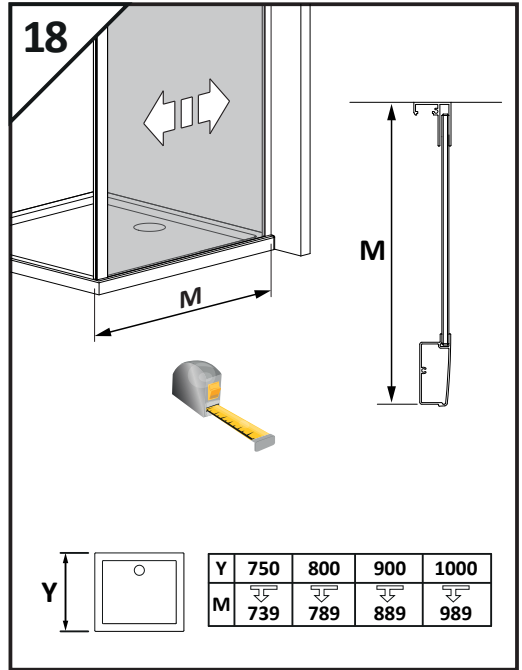
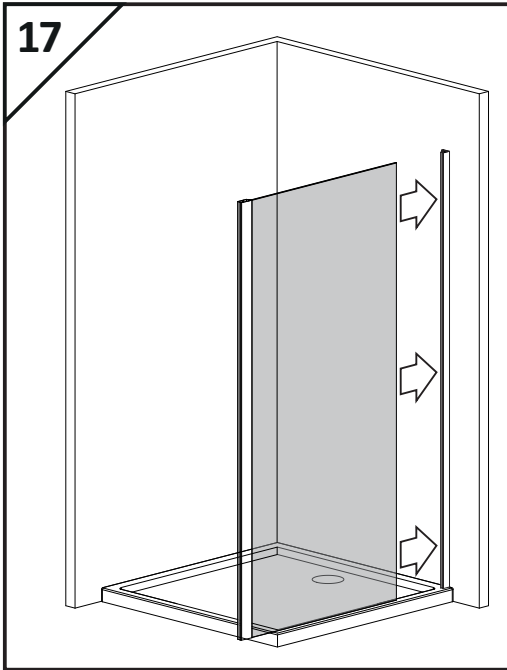
## 15

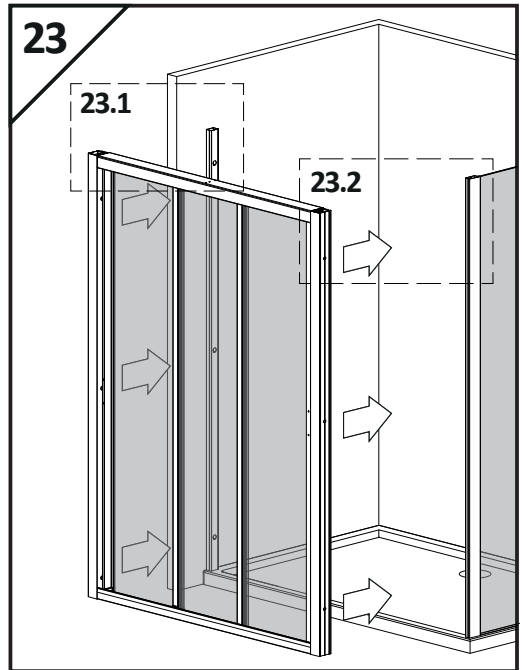
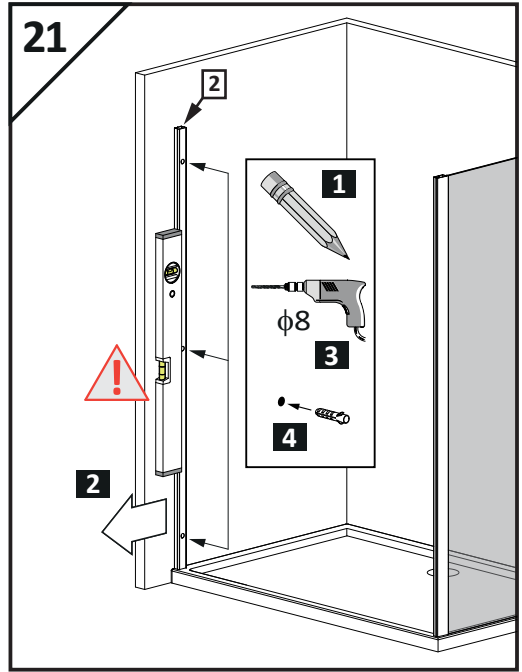
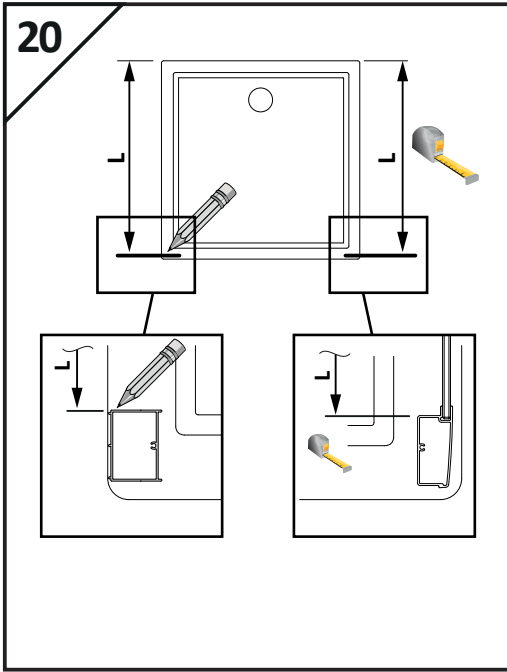


## 16



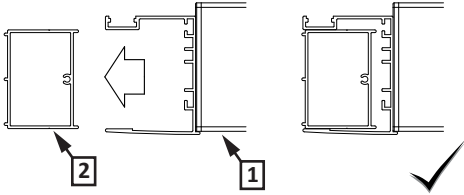
# EVO DW+S



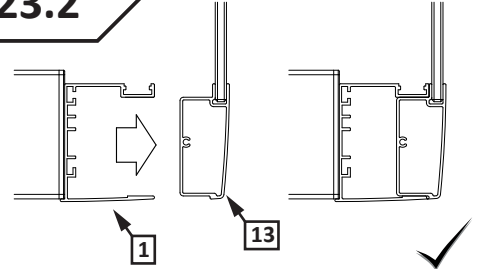


# EVO DW+S

23.1



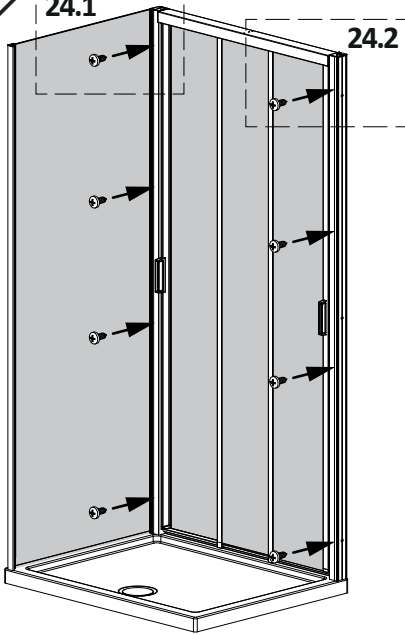
23.2



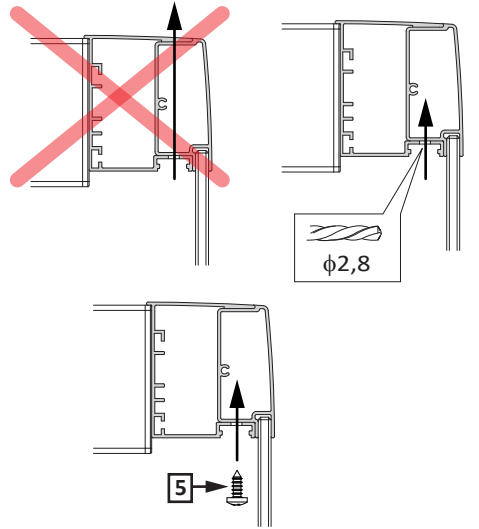
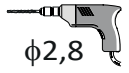
24

24.1

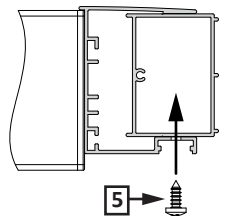
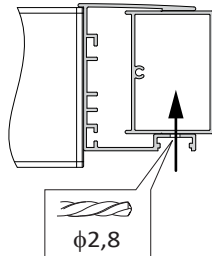
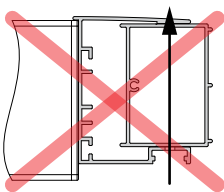
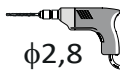
24.2

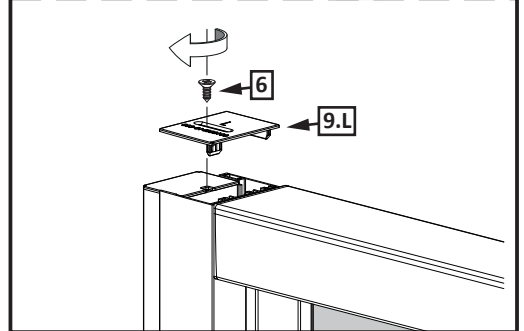
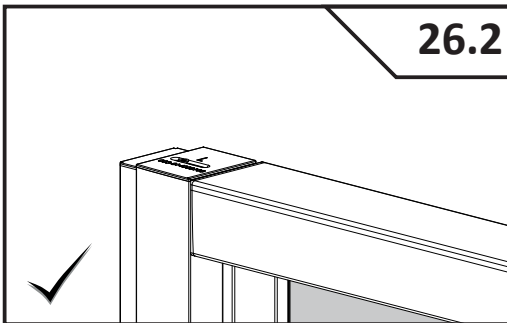
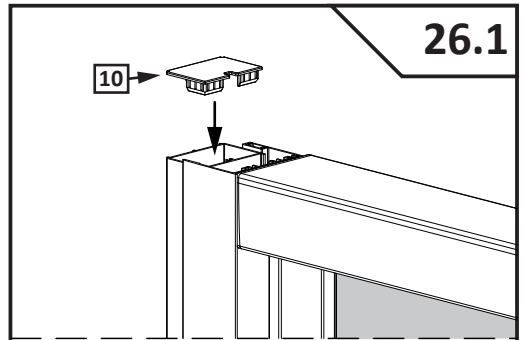
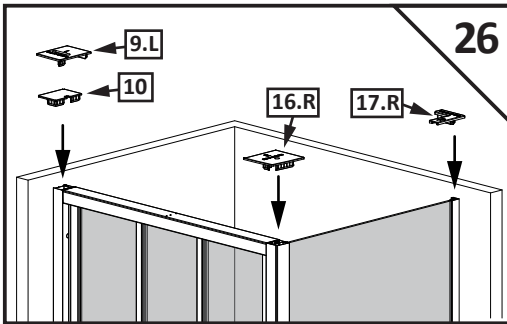
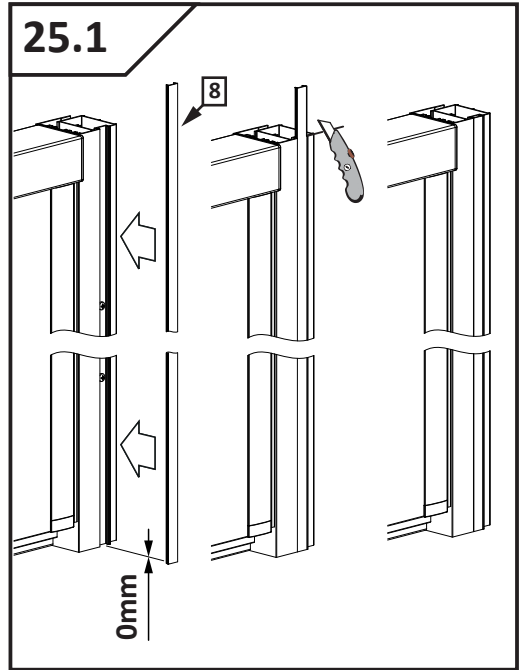
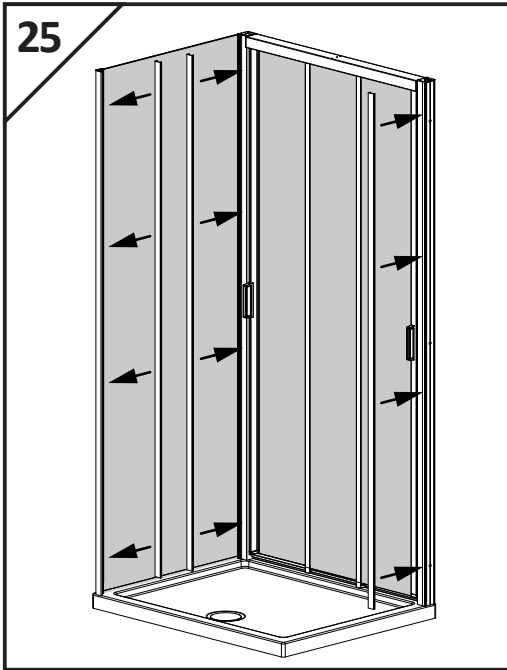


24.1



24.2

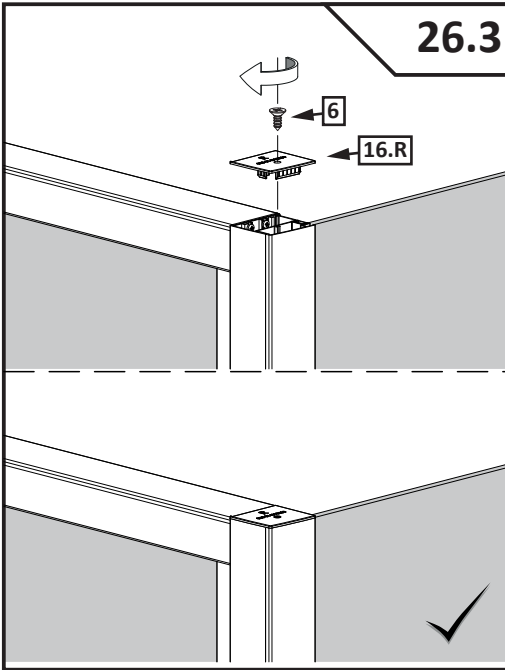




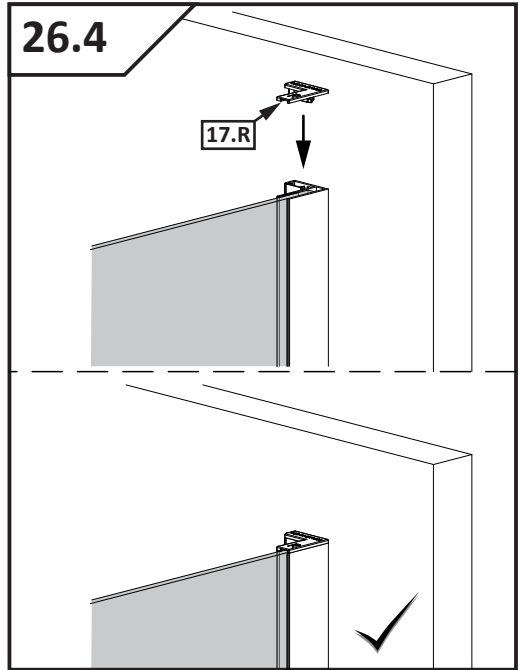


# EVO DW+S

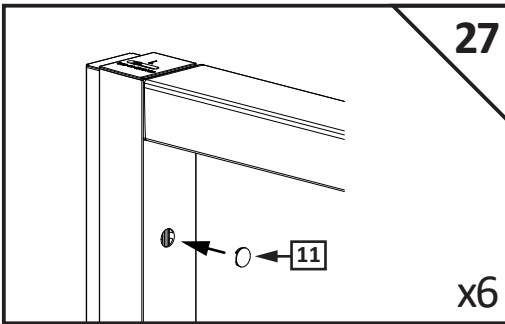
26.3



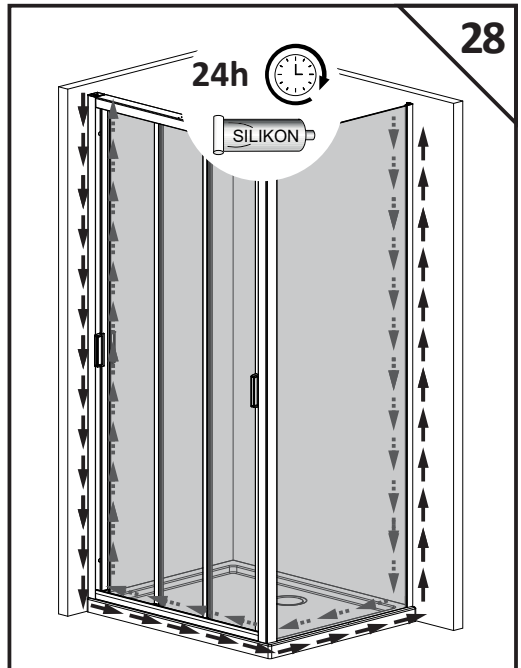
26.4



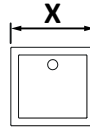
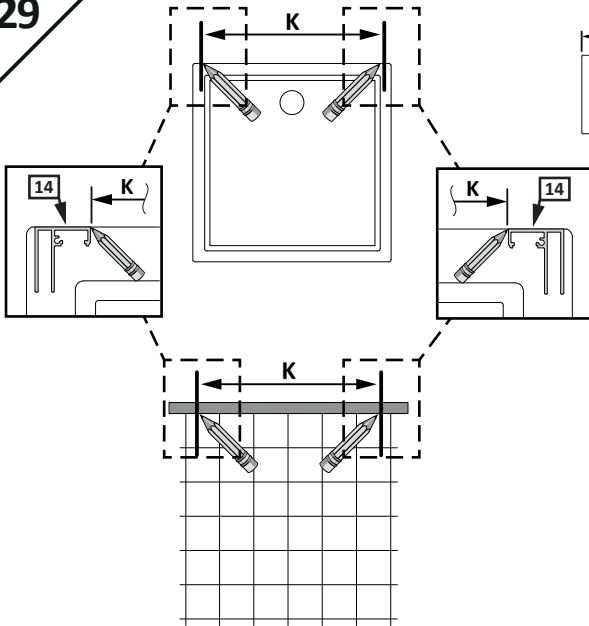
27



28



29

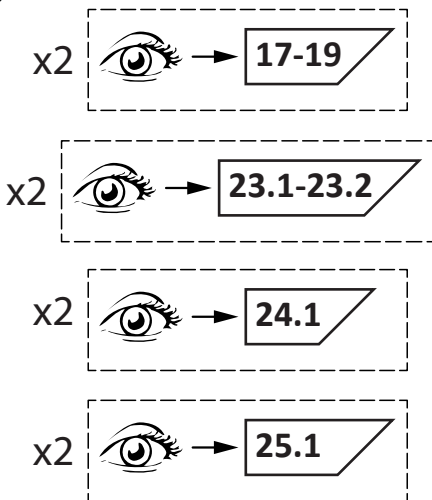


X	750	800	850	900	950
K	683*	733*	783*	833*	883*

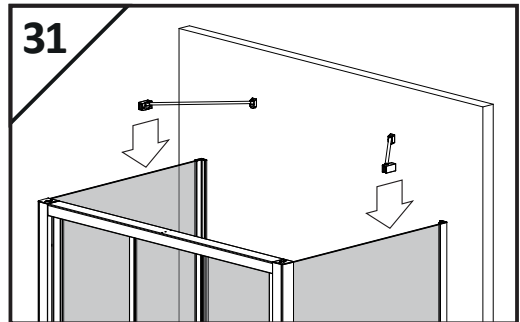
X	1000	1050	1100	1200
K	933*	983*	1033*	1133*

- PL** \* Wymiary dotyczą montażu typowej kabiny montowanej na brodziku
- GB** \* All dimensions refer to installation on shower tray
- D** \* Die Masse betrifft standard Dusche, die auf der Duschwanne montiert ist
- SK** \* Všetky miery platia pri osadení sprchovej vaničky
- CZ** \* Montážní rozměry se vztahují k instalaci na sprchové vaničky
- RUS** \* Размеры касаются монтажа стандартной кабины на поддоне
- H** \* Az összes méret zuhanytálcára történő építés esetén érvényes
- RO** \* Toate dimensiunile se referă la instalarea pe cădița de duș

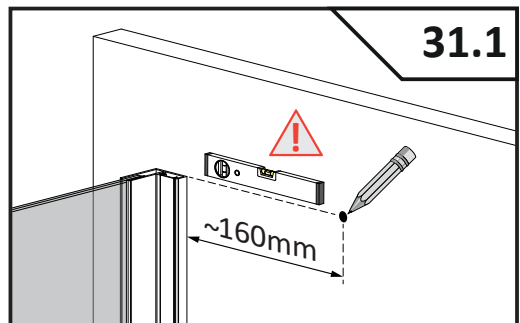
30



31

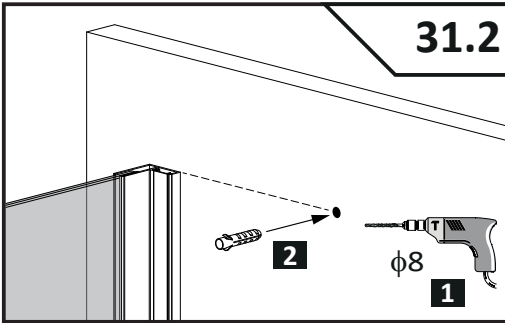


31.1

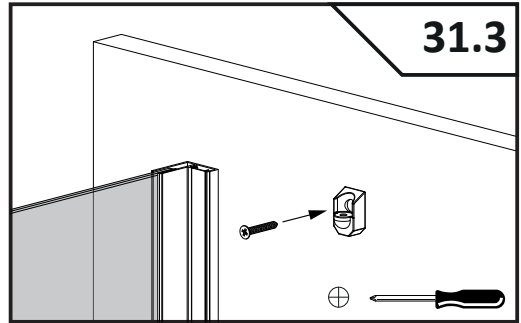


# EVO DW+2S

31.2

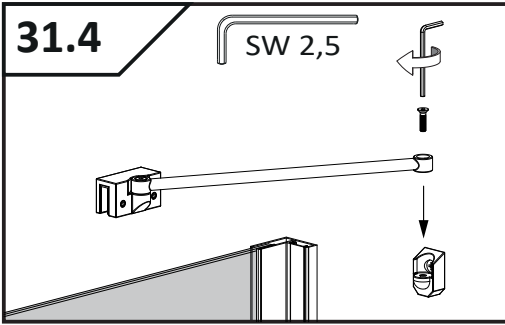


31.3



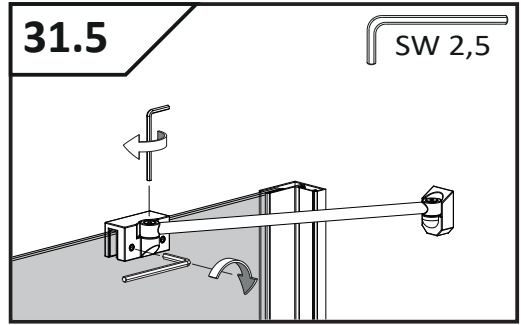
31.4

SW 2,5



31.5

SW 2,5



32

x2



26.3-26.4



27-28

## Karbantartási útmutató:



Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket és vízlehúzót célszerű használni. Ezek a **RADAWAY GLASS CLEANER** zuhanykabin tisztítószer és a **RADAWAY GLASS PROTECTOR** védőbevonat-felfrissítő készítmény.

### A termék rutinszerű tisztítása

*Ajánlott, hogy a kabin közvetlenül minden zuhanyzás után ki legyen tisztítva a következők szerint:*

A kabin belső felületeit tiszta vízzel öblítse le, majd a vízcseppeket kézi gumilapáttal húzza le. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törlerönggyel törölje szárazra. Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket célszerű használni.

Kerülje csiszolópaszta, hígítószer, aceton, foszforsav és klórtartalmú fertőtlenítőszer alkalmazását. A használatlaltal és karbantartással kapcsolatos egyéb kérdésével forduljon a forgalmazóhoz bizalommal.

### A termék alapos tisztítása, karbantartása

*A tisztítás ajánlott gyakorisága:* a használat mértékétől és a víz minőségétől függően hetente vagy havonta egy alkalommal. A kabin belső felületeit RADAWAY GLASS CLEANER tisztítószerrel permetezze be. Ahol vastagabb a vízkőréteg, ott puha pamut ronggyal törölje át a felületet, akár úgy is, hogy a kendőre is permetez a tisztítószerből.



Rozsdamentes acélból készült **RADAWAY VÍZLEHÚZÓ**, mely rendszeres használat esetén vízkömentes ragyogást biztosít zuhanykabinjában. Csempe, zuhanykabin, üvegfelület és tükrök vízlehúzásához.

**FIGYELEM!** A Glass Cleaner tisztítószer ne hagyja 10 percnél tovább hatni! Miután áttörölte vegyszerrel a tisztítandó felületet, vízzel öblítse azt le. A vízcseppeket kézi vízlehúzóval távolítsa el. A külső felületeken is elvégezheti a tisztítást, azonban ebben az esetben ügyeljen a padlóra távozó vízmennyiségre. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törlerönggyel törölje szárazra. Ajánlott a RADAWAY GLASS PROTECTOR vegszerrel az üvegfelületek impregnálása. Gondoskodjon a helység megfelelő szellőzéséről a gyors száradás elősegítéséhez.

**FIGYELEM!** A zuhanykabinok, krómozott szerelvényeik és felületeik tisztításához csak citromsav bázisú vegyszer használata a megengedett. Ecetsav, sósav, hangyasav alapú tisztítószer használata TILOS, ezek jelentős károkat okozhatnak a krómozott felületeken is. Foszfor tartalmú tisztítószer csak korlátozottan használható továbbá a különböző tisztítószer keverése szintén nem megengedett.